



WHYNTER ELITE 12,000 BTU DOBLE MANGUERA DIGITAL PORTÁTIL AIRE ACONDICIONADO CON BOMBA DE CALOR Y DESAGÜE

Modelo #:ARC-122DS

MANUAL DE INSTRUCCIONES



¡Felicidades por su nuevo producto Whynter! Para garantizar un funcionamiento adecuado, lea atentamente este Manual de Instrucciones antes de usar este producto. Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

Tabla de contenido

	<u>PÁGINA</u>
<u>INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN</u>	<u>3</u>
<u>PRECAUCIONES DE SEGURIDAD</u>	<u>4</u>
<u>INTRODUCCIÓN / DATOS TÉCNICOS</u>	<u>5</u>
<u>IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS</u>	<u>6 - 7</u>
<u>PANEL DE CONTROL</u>	<u>8</u>
<u>INSTALACIÓN</u>	<u>9 - 10</u>
<u>INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y CONSEJOS</u>	<u>11-13</u>
<u>CONTROL REMOTO</u>	<u>14</u>
<u>CUIDADO Y MANTENIMIENTO</u>	<u>15</u>
<u>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</u>	<u>15-16</u>
<u>INFORMACIÓN DE GARANTÍA</u>	<u>17</u>

INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN

Gracias por elegir el Acondicionador de Aire Portátil Digital Whynter de 12,000 BTU con Doble Manguera. Siga las instrucciones proporcionadas en esta guía del usuario para obtener el mejor rendimiento de su acondicionador de aire portátil y aprovechar al máximo las numerosas funciones que ofrece. Confiamos en que su acondicionador de aire Whynter le brindará el rendimiento y la confiabilidad que representamos.

Por favor, guarde este manual del usuario en un lugar seguro para consultas futuras.



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el electrodoméstico no puede tratarse como basura doméstica normal, sino que debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Su contribución a la correcta eliminación de este producto protege el medio ambiente. Puede obtener información adicional sobre el reciclaje de este producto contactando a la autoridad municipal local.

Precauciones de seguridad

Advertencia

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES AL UTILIZAR SU AIRE ACONDICIONADO, SIGA ESTAS PRECAUCIONES BÁSICAS:

Antes de utilizar el aparato, se debe colocar e instalar correctamente como se detalla en este manual.

- Bajo ninguna circunstancia corte ni retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación.
- Asegúrese de que esta unidad esté conectada a una toma de corriente con conexión a tierra correcta. No utilice un cable de extensión ni un enchufe múltiple. El cable de alimentación está listado por UL. Tiene un L.C.D.I incorporado. (fuga, corriente, detección, interrupción) disyuntor para mayor seguridad. Si se interrumpe el suministro de energía, presione el botón de reinicio para volver a conectar la unidad a la fuente de energía.
- Se recomienda utilizar un circuito separado cuyo tamaño debe ser de 15 Amperios para el aire acondicionado.
- No utilice un paño excesivamente húmedo, disolventes industriales ni productos a base de aceite para limpiar este aire acondicionado portátil.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, el producto nunca debe utilizarse en baños, duchas ni en ninguna otra zona húmeda o con vapor.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- No repare, desmonte ni modifique la unidad usted mismo.
- Apague siempre el aire acondicionado portátil cuando limpie el filtro de aire y transporte
- No encienda y apague esta unidad enchufándola y desenchufándola. Utilice siempre el interruptor ON/OFF
- Transporte la unidad únicamente en posición vertical o déjela en esa posición durante un mínimo de 4 horas antes del primer uso.
- Asegúrese de que las cortinas u otros objetos no obstruyan los filtros de entrada de aire.
- No doble ni aplaste la manguera de escape mientras esté en uso.
- Siempre deje al menos 20" de espacio libre alrededor de la unidad para ventilación. No use esta unidad dentro de armarios, gabinetes y/o espacios reducidos entre muebles.
- Esta unidad está optimizada para funcionar en una temperatura ambiente de 64°F - 95°F
- Esta unidad debe instalarse en un área protegida de los elementos, como el viento, la lluvia, el agua pulverizada o las gotas. La unidad no debe ubicarse junto a hornos, parrillas u otras fuentes de alto calor.
- Coloque siempre la unidad sobre una superficie uniforme, dura y nivelada.
- No se siente ni coloque objetos sobre la unidad.
- No permita que los niños se trepen, se paren o se cuelguen del aparato. El aire acondicionado podría volcarse y dañarse y/o herir gravemente a alguien.
- Mantenga los dedos fuera de las entradas y salidas de aire.
- El aparato es un aparato eléctrico. Para evitar lesiones por descarga eléctrica, no lo opere con las manos mojadas, mientras está parado sobre una superficie mojada o sobre el agua.
- No lo utilice al aire libre o en condiciones húmedas. Al colocar o mover el aparato, asegúrese de que no esté boca abajo ni a más de 45° o más del nivel.
- Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico y no comercial. Cualquier otro uso anulará la garantía.
- No lo conecte a la toma de corriente antes de completar la configuración.
- No opere esta unidad sin los filtros de aire.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar los filtros. Seque completamente antes de insertar los filtros en la unidad.
- No agregue longitud adicional a la manguera de escape por más de una longitud total de 9'. Esto reducirá la eficiencia de enfriamiento del aire acondicionado portátil.
- Al final de cada temporada, se debe drenar toda el agua de la unidad y se deben limpiar los filtros antes de guardarla.

EL FABRICANTE RENUNCIA A CUALQUIER RESPONSABILIDAD SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES

Precauciones de seguridad

- Instale y opere este aparato únicamente como se describe en este manual de instrucciones. En todo momento, tenga cuidado al utilizar este aparato.
- No modifique este aparato de ninguna manera para evitar peligros.
- Se deberán seguir los equipos e instalaciones eléctricas reguladas por la legislación nacional.
- Los niños no deben utilizar este aparato sin supervisión.
- Por razones de seguridad, cualquier persona con una condición psicológica, física o médica que pueda afectar su juicio solo debe usar este aparato bajo la supervisión de un adulto responsable.
- Por motivos de seguridad, nunca utilice un cable de alimentación dañado; Consulte siempre al fabricante o a un centro de servicio técnico autorizado si el aparato requiere reparación.
- Es imprescindible que el aparato esté conectado a un sistema de tierra eficiente controlado por un electricista cualificado. No se recomienda el uso de cables de extensión.
- El filtro de aire debe limpiarse como mínimo una vez cada dos semanas.
- No coloque el aire acondicionado cerca de ningún aparato de calefacción.
- El aparato debe transportarse en posición vertical o de lado. Cualquier agua del circuito interno debe vaciarse antes de moverse. No encienda el aparato durante al menos una hora antes de ponerlo en marcha.
- Las sustancias inflamables o los recipientes a presión (por ejemplo, latas de aerosol) deben mantenerse a una distancia mínima de 50 cm. El aparato no debe instalarse en habitaciones que contengan azufre, gas o aceite.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación; Desconecte siempre el aparato antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- No guarde nada encima del aparato, especialmente objetos pesados o calientes.
- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados del fabricante.
- El incumplimiento puede ser peligroso.
- No guarde el aparato cubierto con bolsas de plástico.
- Recuerde el medio ambiente al desechar el embalaje alrededor del aparato y cuando el aparato haya alcanzado su fecha de caducidad.
- Una advertencia de que el aparato debe almacenarse en un área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área de la habitación especificada para su funcionamiento.
- Una advertencia para mantener las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidad física, capacidades sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación de esta unidad está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar riesgos.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños u otras personas sin asistencia o supervisión si sus capacidades físicas, sensoriales o mentales les impiden usarlo de forma segura.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico, cualquier otro uso puede invalidar la garantía y puede ser peligroso.
- No perforar ni quemar.
- Utilice únicamente implementos recomendados por el fabricante para descongelar o limpiar.
- No utilice el aparato en una habitación con fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No perforo ninguno de los componentes del circuito frigorífico.
- El gas refrigerante puede ser inodoro.

EL FABRICANTE RENUNCIA A CUALQUIER RESPONSABILIDAD SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES

Precauciones de seguridad

- El estancamiento de posibles fugas de gas refrigerante en habitaciones sin ventilación podría provocar un incendio o un riesgo de explosión si el refrigerante entra en contacto con calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.
- Tenga cuidado al almacenar el aparato para evitar fallas mecánicas.
- En los circuitos frigoríficos sólo deben trabajar personas autorizadas por un organismo acreditado que certifique su competencia para manipular refrigerantes de conformidad con la legislación sectorial.
- El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de especialistas en el uso de refrigerantes inflamables.

ADVERTENCIA

No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar distintos de los recomendados por el fabricante.

El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).

No perforar ni quemar.

Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no contengan olor.

NOTA: El fabricante puede proporcionar otros ejemplos adecuados o puede proporcionar información adicional sobre el olor del refrigerante.



Advertencia: Riesgo de incendio/Materiales inflamables

mJ

Manual de usuario



Indicador de servicio: consulte el Manual del usuario

DANGER – Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To Be Repaired Only By Trained Service Personnel. Do Not Puncture Refrigerant Tubing. CAUTION – Risk Of Fire Or Explosion. Dispose Of Properly In Accordance With Federal Or Local Regulations. Flammable Refrigerant Used.



Caution, risk of fire

EL FABRICANTE RENUNCIA A CUALQUIER RESPONSABILIDAD SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES

INTRODUCCIÓN / DATOS TÉCNICOS

CÓMO FUNCIONA

El aire acondicionado portátil compacto de 12 000 BTU, sin CFC, sin plomo y de bajo consumo Whynter lo ayuda a mantenerse fresco mientras trabaja con mejores estándares ambientales y reduce el consumo de energía.

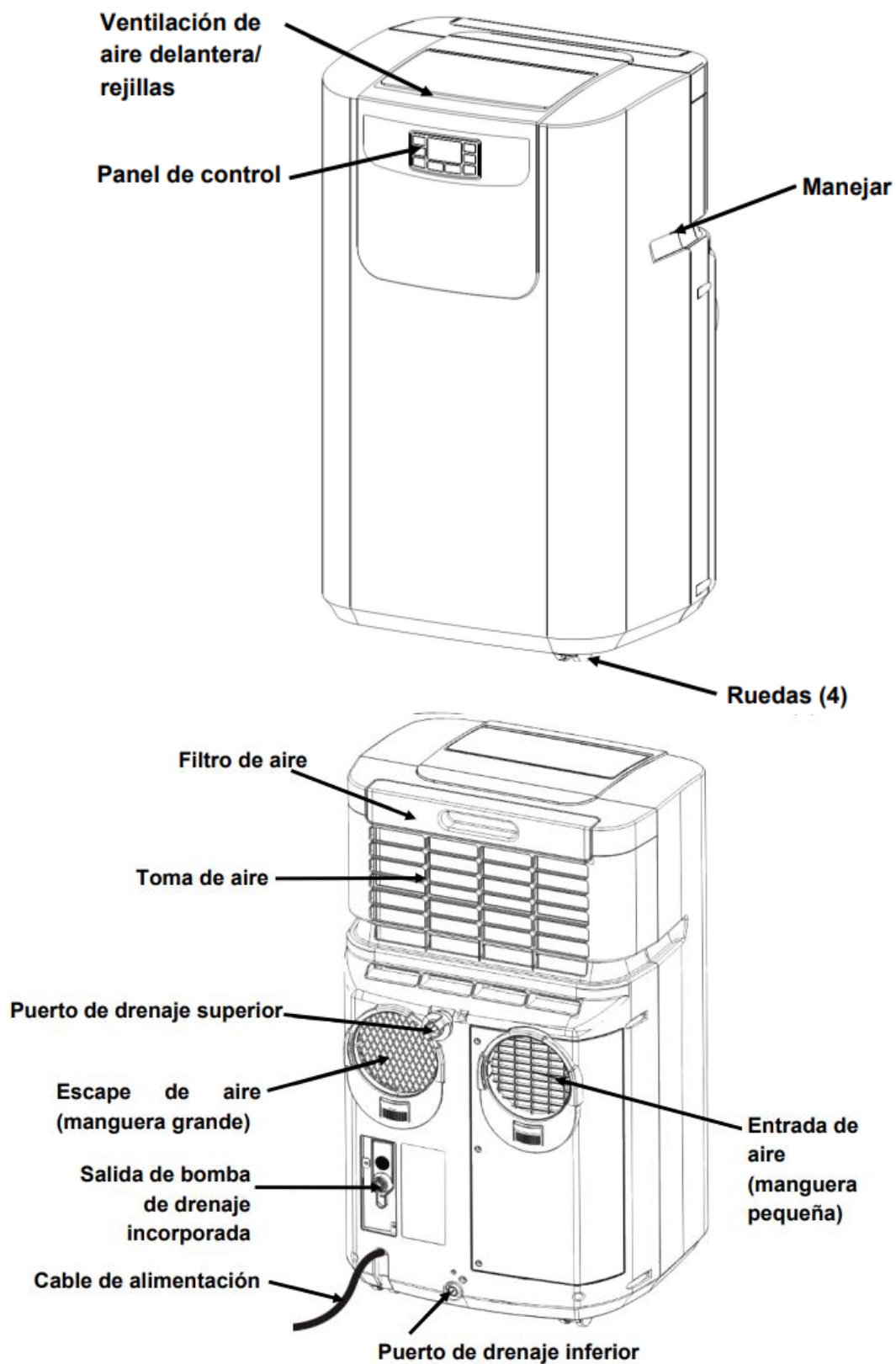
Este aire acondicionado portátil de alto rendimiento, especialmente diseñado para ser móvil, se puede instalar fácilmente en casi cualquier ubicación interior y se utiliza más comúnmente en armarios de datos/salas de servidores, dormitorios, aulas y garajes/talleres.

Este aire acondicionado portátil Whynter ARC-122DS cuenta con un refrigerante GREEN R32 ECOLÓGICO sin CFC y componentes que cumplen con RoHS sin plomo.

Desde el punto de vista operativo, un aire acondicionado portátil de doble manguera tiene dos ventajas principales sobre una unidad de una sola manguera. Un aire acondicionado portátil de doble manguera enfriará una habitación más rápido y ayudará a minimizar la situación de presión de aire negativa en la habitación. Si la temperatura exterior es mucho más alta o más húmeda que la de la habitación, la manguera de entrada se puede desconectar y la unidad funcionará como una unidad de manguera única.

DATOS TÉCNICOS	
Modelo:	ARC-122DS
Modos operativos:	Frío, ventilador o deshumidificador
Capacidad de enfriamiento:	12.000 BTU (SACC 7.000 BTU)
Capacidad deshumidificadora:	82 puntos/día
Velocidad del ventilador:	3 velocidades de ventilador
Filtros:	Filtro de aire de carbón y prefiltro lavable.
Rango de control del termostato:	61° - 89°F
Temporizador:	Temporizador programable de 24 horas
Nivel de ruido:	< 52 dBA
Refrigerante:	R32
Flujo de aire (a alta velocidad):	330 m3/h / 194 CFM
Consumo máximo de energía:	1200W/10,5A
Fuente de alimentación:	115 V/60 Hz
CEER EER:	6,88 9.15
Dimensiones de la unidad:	17" ancho x 16" profundidad x 29,5" alto
Dimensiones del paquete:	20,5" ancho x 18,8" profundidad x 35" alto
Peso neto:	68 libras
Peso bruto:	79 libras
Manguera de escape grande:	5,9" de diámetro
Conector de manguera grande:	5,9" de diámetro con reductor de 5,0" de diámetro
Manguera de entrada pequeña:	5,0" de diámetro
Conector de manguera pequeña:	5,0" de diámetro
Kit de accesorios y ventanas:	5,0" de diámetro
Kit de ventana:	6,5" ancho x 20" (mín.) / 46" (máx.) largo

IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

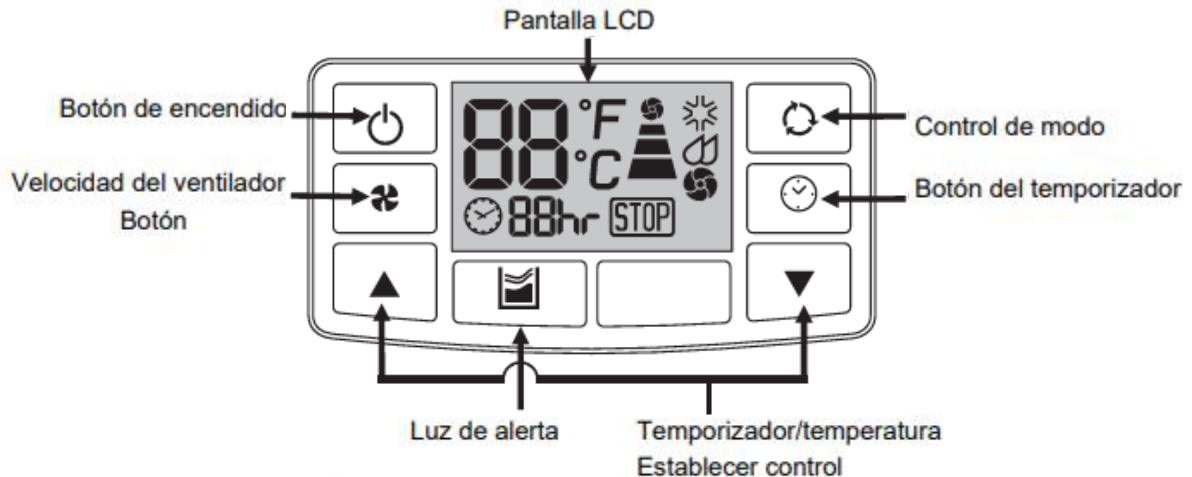


IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

IMAGEN	NOMBRE DEL ACCESORIO	CANTIDAD
	Manguera de escape (grande)	1 pedazo
	Manguera de entrada (pequeña)	1 pedazo
	Accesorio	2 piezas
	Tornillos	8 piezas
	1 Kit de conector de manguera de escape grande a ventana con pestañas recortadas	1 pedazo
	1 Kit de conector de manguera de escape grande a ventana con pestañas recortadas	1 pedazo
	1 conector pequeño de manguera de entrada con bloqueo deslizante a la unidad	1 pedazo
	1 Kit de conector de manguera de entrada pequeño a ventana con pestañas recortadas	1 pedazo
	Kit de corredera para ventana	1 colocar
	Cubrir	2 piezas
	Control remoto	1 pedazo
	Cubierta de almacenamiento	1 pedazo
	Filtro de carbón	1 pedazo
	Filtro de entrada opcional (se vende por separado)	1 pedazo

• Nota: visite Whynter.com para obtener información sobre accesorios opcionales.

PANEL DE CONTROL



Símbolos de indicación en la pantalla LCD:



Modo de enfriamiento



Alta velocidad del ventilador



Modo deshumidificador



Velocidad media del ventilador



Modo solo ventilador



Velocidad baja del ventilador



Mostrar temperatura establecida



Luz de advertencia y pantalla de parada



Configuración del temporizador de visualización: encendido/apagado automático

Botón de encendido

Presione para encender y apagar el aire acondicionado.

Botón de modo

Presione para cambiar de modo

- Controla los 4 modos de función: FRÍO, VENTILADOR Y DESHUMIDIFICAR

Botón de velocidad del ventilador

Presione para cambiar la velocidad del ventilador

- Controla las 3 velocidades del ventilador: ALTA, MEDIA y BAJA. Las luces indicadoras de velocidad del ventilador se iluminan para mostrar la velocidad establecida del ventilador.

NOTA: No es necesario ventilar la unidad en modo ventilador.

Botón del temporizador

Presione para programar el temporizador retrasado

Función de encendido o apagado

Control de ajuste de

temperatura/temporizador

Adjusts set temperature (1°C/ 2°F increments) or timer hours (0 – 24 hours).

- Esta unidad es capaz de mostrar la temperatura establecida en Fahrenheit o Celsius.
- Para convertir de uno a otro, mantenga presionados los botones Arriba y Abajo durante 3 segundos.

Pantalla LED

- En modo de enfriamiento: muestra la temperatura establecida en °C o °F.
- En modos de deshumidificación y solo ventilador: muestra la temperatura ambiente.

Luz de alerta y detener la visualización

Es posible que se acumule agua condensada en la unidad. Si el tanque interno se llena, la luz de advertencia y la pantalla DETENER se encenderán y la unidad no funcionará hasta que se haya drenado.

INSTALACIÓN

ADVERTENCIA: NUNCA USE EL AIRE ACONDICIONADO R SIN EL FILTRO DE AIRE

Su aire acondicionado portátil Whynter está equipado con un prefiltro lavable y un filtro de carbón activado.

El prefiltro lavable elimina partículas grandes como polvo, pelo de mascotas y caspa. El filtro de carbón activado está diseñado para eliminar humo y otros olores. Se recomienda reemplazar el filtro de carbón activado cada 2-3 meses o según sea necesario. Siga los pasos a continuación para instalar los filtros.

1. Levante el marco del prefiltro (Fig. 1a).
2. Coloque el filtro de carbón activado en el marco del prefiltro insertándolo a través de los tres pasadores (Fig. 1b).
3. Una vez que el filtro de carbón activado esté asegurado, inserte el marco del filtro ensamblado en la unidad.



Fig. 1a

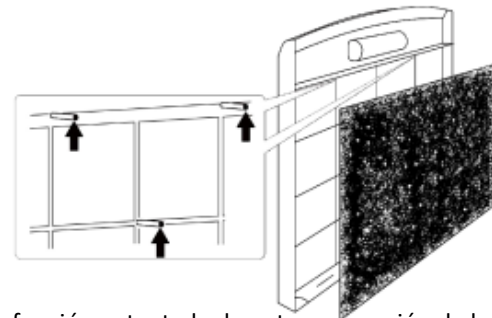


Fig. 1b

EL DRENAJE DEL AGUA

La capacidad de deshumidificación de esta unidad es de 82 pintas por día. La función patentada de autoevaporación de la unidad ARC-122DS expulsa completamente toda la condensación automáticamente en la mayoría de los ambientes cuando la humedad es inferior al 70%. En áreas con más del 70 % de humedad, la función de autoevaporación aún puede expulsar aproximadamente el 98 % de la humedad y el 2 % restante de la humedad se recogerá en el tanque de agua del aire acondicionado.

Cuando hay exceso de condensación de agua dentro de la unidad, el aire acondicionado deja de funcionar y muestra una luz de advertencia (consulte la página 8). Esta luz de advertencia indica que es necesario drenar la condensación de agua mediante los siguientes procedimientos:

• **Drenaje manual (Fig. 2a)**

Apague la unidad. Gire con cuidado la unidad hasta una ubicación de drenaje o coloque un recipiente plano, un plato o un accesorio de cubeta de drenaje opcional (se vende por separado) debajo del área de drenaje del puerto de drenaje inferior. Retire la tapa del drenaje y el tapón de goma y el agua condensada se drenará automáticamente. Una vez que se haya drenado toda el agua condensada, vuelva a colocar el tapón de goma del drenaje y cúbralo firmemente en el drenaje.

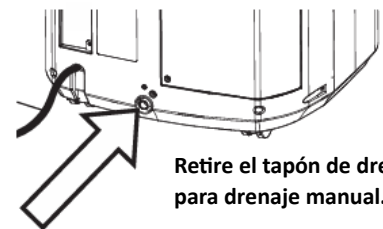
• **Opción de drenaje continuo por gravedad (Fig. 2b)**

Se recomienda esta opción si se desea un funcionamiento ininterrumpido.

Retire el tapón de drenaje superior de la parte posterior de la unidad e instale la manguera de drenaje (se vende por separado). Coloque el extremo abierto de la manguera en un área de drenaje. Se recomienda este método si se desea un funcionamiento ininterrumpido.

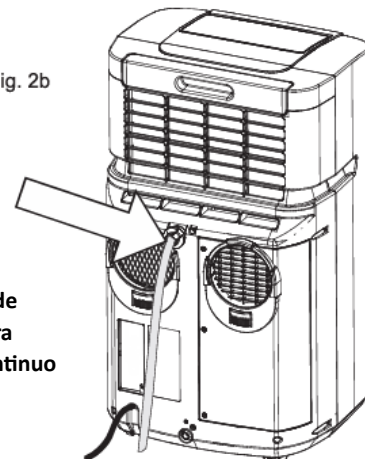
ADVERTENCIA: La manguera debe dirigirse hacia abajo desde el puerto de drenaje superior para permitir que el agua condensada fluya por gravedad.

Fig. 2a



Retire el tapón de drenaje inferior para drenaje manual.

Fig. 2b



Conecte la manguera de drenaje para drenaje continuo

Nota: comuníquese con support@whynter.com para obtener información sobre ventas minoristas o visite Whynter.com para obtener una lista de accesorios opcionales.

Ubicación

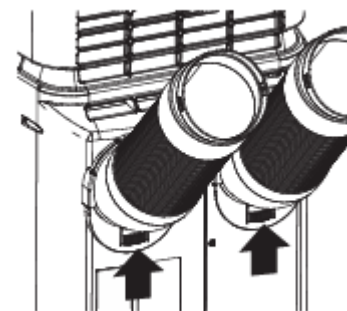
El aire acondicionado debe colocarse sobre una superficie dura y nivelada, lo suficientemente fuerte como para soportar su peso. La unidad está equipada con ruedas giratorias para su portabilidad. Sólo se debe enrollar sobre superficies lisas y planas. Tenga cuidado al rodar sobre superficies de alfombras. No intente hacer rodar la unidad sobre objetos.

La entrada y salida de aire deben estar libres de obstrucciones y colocadas con al menos 20" de espacio libre para un aire acondicionado y circulación eficientes.

Instalación de la manguera de escape

Cuando se utiliza el aire acondicionado, el aire caliente de la manguera de escape debe salir de la habitación para completar el intercambio de aire del condensador. La manguera de admisión es opcional. Cuando la unidad está funcionando en modo deshumidificador o solo ventilador, la instalación de la manguera de escape es opcional.

1. Expanda cada extremo de las mangueras de escape (grande) y de admisión (pequeña) aproximadamente 6".
2. Instale el conector de manguera de bloqueo deslizante de escape grande en un extremo de la manguera de escape (manguera grande) y el conector de manguera de escape grande con lengüeta. recortes al otro extremo de la manguera de escape (manguera grande) girándola en sentido antihorario.
3. Instale el conector de la manguera de entrada pequeña con bloqueo deslizante en un extremo de la manguera de entrada (manguera pequeña) y el conector de la manguera de entrada pequeña con lengüetas recortadas en el otro extremo de la manguera de entrada (manguera pequeña) girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
4. Instale la manguera de escape más grande (con el conector adjunto). Cuando esté frente a los puertos de la manguera en la parte posterior de la unidad, coloque el conector de la manguera de escape debajo del puerto del lado izquierdo (puerto más grande) y mire el extremo más grande del conector boca abajo y deslícelo hacia arriba hasta que el conector encaje en su lugar. Luego, instale la manguera de entrada más pequeña (con el conector adjunto). Cuando esté frente a los puertos de manguera en la parte posterior de la unidad, coloque el conector de la manguera de entrada debajo del puerto del lado derecho (puerto más pequeño), coloque el extremo más grande del conector boca abajo y deslícelo hacia arriba hasta que el conector encaje en su lugar.



Extienda la manguera únicamente hasta la longitud necesaria, manteniéndola lo más corta y recta posible. No recomendamos extender la manguera más de 9' de largo. Si está interesado en comprar una manguera de escape adicional de 5', comuníquese con support@whynter.com para obtener información sobre ventas minoristas o visite www.whynter.com para obtener una lista de accesorios opcionales.

Nota: Para retirar la(s) manguera(s) de la unidad, presione el botón de liberación y deslice la manguera y el conector hacia afuera.

Instalación del kit de ventana

Su kit de ventana ha sido diseñado para adaptarse a la mayoría de las ventanas verticales y horizontales estándar. Sin embargo, puede que sea necesario que modifique los procedimientos de instalación de su ventana.

NOTA:

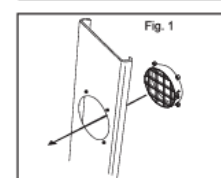
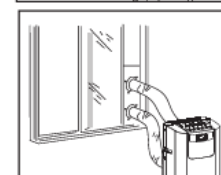
Si la abertura de su ventana es más pequeña que la longitud mínima del kit deslizante de ventana, el kit deslizante de ventana se puede cortar para que se ajuste a la abertura de la ventana. Nunca corte los cortes de las mangueras de escape y admisión en el kit deslizante de la ventana.

Si la abertura de su ventana es mayor que la longitud máxima del kit de control deslizante de ventana, se necesitará material adicional para cubrir el espacio abierto, como plexiglás, plástico PVC, madera contrachapada, etc.

Alternativamente, se puede comprar un kit de control deslizante de ventana adicional para Se puede utilizar en combinación con el kit incluido.

Cuando utilice el kit de control deslizante de ventana en una ventana o puerta corrediza, es posible que se necesiten medidas de seguridad adicionales.

1. Abra la ventana aproximadamente 5".
2. Ajuste la longitud del control deslizante de la ventana al mismo largo o ancho de la abertura de la ventana. Corte el control deslizante de la ventana si es necesario para que se ajuste a la longitud de su ventana.
3. Inserte el dispositivo a través del lado ranurado posterior del corte de la manguera del control deslizante de la ventana, alineando los orificios para tornillos del dispositivo con los orificios para tornillos de la unidad. Coloque los tornillos en los orificios del frente del kit deslizante de la ventana y apriételes. (Figura 1)
4. Ajuste el kit deslizante para que se ajuste a su ventana. El kit deslizante viene con tornillos instalados en la pieza de la ventana principal. Las piezas de extensión largas y cortas se pueden ajustar para adaptarse a su ventana y los tornillos se pueden apretar para evitar que las piezas de extensión se deslicen. Se pueden perforar orificios adicionales en el kit de ventana para permitir un mayor rango de ajuste.
5. Coloque el kit deslizante de ventana en la abertura de la ventana y ciérrela para asegurar el kit deslizante de ventana. Para una instalación a largo plazo, puede atornillar el kit de ventana al marco de su ventana.
6. Acerque el aire acondicionado a la ventana, extienda las mangueras a la longitud necesaria, manteniéndolas lo más cortas y rectas posible y conecte el otro extremo de cada manguera al kit deslizante de la ventana.
7. Alinee las lengüetas recortadas de los conectores de manguera con las lengüetas de los accesorios y encaje los conectores de manguera en el kit deslizante de la ventana.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

ANTES DE UTILIZAR SU APARATO

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Antes de conectar el electrodoméstico a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 4 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el transporte.

ENCENDIDO/APAGADO DEL AIRE ACONDICIONADO

El electrodoméstico se puede encender o apagar presionando el botón de ENCENDIDO (POWER) en el panel de control o el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) en el control remoto.

MODO DE ENFRIAMIENTO

En este modo, el aire acondicionado enfría y deshumidifica la habitación. Para activar este modo de función, presione el Control de Modo hasta que se encienda la luz indicadora de Enfriamiento. Cuando se establece el modo de enfriamiento, el compresor se iniciará en aproximadamente 3 minutos. En el modo de enfriamiento, el aire caliente se expulsa desde el puerto de escape exterior y la manguera de escape debe conectarse para expulsar el aire caliente.

El rango de ajuste de temperatura de este aire acondicionado es de 61 °F / 16 °C a 89 °F / 32 °C. Para configurar la temperatura, presione los botones ▲ o ▼. Este aire acondicionado tiene un margen de temperatura de 5 °F, lo que significa que si la temperatura establecida está dentro de 5 °F de la temperatura ambiente, la unidad funciona en modo solo ventilador. Esto ahorra energía y prolonga la vida del compresor del aire acondicionado.

Para ajustar la velocidad del ventilador, presione el botón de VENTILADOR (FAN). En el modo de enfriamiento, la diferencia en el nivel de ruido entre las 3 velocidades del ventilador no es muy notoria cuando el compresor está encendido. Intente configurar la unidad en el modo solo ventilador; debería poder escuchar la diferencia entre las configuraciones de alta y baja velocidad del ventilador.

Un aire acondicionado portátil de doble manguera enfriará una habitación más rápido y ayudará a minimizar la situación de presión de aire negativa en la habitación. Si la temperatura exterior es mucho más alta o más húmeda que la habitación, la manguera de entrada se puede cubrir con la cubierta incluida y funcionará como una unidad de manguera única.

MODO SOLO DESHUMIDIFICACIÓN

En este modo, el aire acondicionado solo deshumidifica la habitación y el compresor se activará intermitentemente según la temperatura ambiente, y la velocidad del ventilador se establecerá en BAJA. Para activar este modo de función, presione el Control de Modo hasta que se encienda la luz indicadora de Deshumidificación. Tenga en cuenta que al cambiar el modo de función, habrá un tiempo de transición de aproximadamente 3 minutos. En el modo de deshumidificación, la manguera de escape es opcional y la entrada no debe estar ventilada. Si la salida está ventilada, el aire caliente se expulsa al exterior y puede ocurrir enfriamiento. Si no se prefiere el enfriamiento, retire la manguera de escape y permita que el aire caliente de la parte posterior regrese a la habitación para evitar el enfriamiento. Si la temperatura ambiente es superior a 77 °F, se puede ajustar la velocidad del ventilador. Si la temperatura ambiente es inferior a 77 °F, la velocidad del ventilador se establece en Baja. El aire acondicionado no tiene un higróstato en el que se pueda establecer un nivel específico de humedad.

MODO SOLO VENTILADOR

En este modo, solo funciona el ventilador del aire acondicionado y circula el aire en la habitación. Para activar este modo de función, presione el botón de MODO hasta que se encienda la luz indicadora de Ventilador. En este modo de función, no se puede ajustar la temperatura. Posteriormente, configure la velocidad del ventilador deseada presionando el botón de Ventilador. El modo Solo Ventilador no requiere el uso de mangueras de escape e entrada.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR (ENCENDIDO / APAGADO RETARDADO)

Este modo de función permite un encendido retardado o un apagado retardado del aire acondicionado. El tiempo (en horas) de retardo se puede configurar, habilitar y deshabilitar. El temporizador es ajustable entre 1 y 24 horas.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR DE APAGADO

Con el aire acondicionado funcionando en cualquier modo de función, presione el botón del temporizador. Se mostrará la configuración del temporizador. Configure las horas deseadas de apagado retardado presionando los botones + y -. Los incrementos de tiempo son de 1 hora hasta un máximo de 24 horas. Cuando se cumple el tiempo de retardo establecido, el aire acondicionado se apaga. Para cancelar la función de apagado retardado, presione el botón del temporizador o apague el aire acondicionado.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO RETARDADO

Con el aire acondicionado apagado, presione el botón del temporizador. Se mostrará la configuración del temporizador. Configure las horas deseadas de encendido retardado presionando los botones + y -. Los incrementos de tiempo son de 1 hora hasta un máximo de 24 horas. Cuando se cumple el tiempo de retardo establecido, el aire acondicionado se enciende. Para cancelar la función de encendido retardado, presione el botón del temporizador o encienda el aire acondicionado.

REINICIO AUTOMÁTICO

En caso de un corte de energía, el aire acondicionado se reinicia en el modo de función y configuración previamente establecidos cuando se restablece la energía.

NIVEL DE RUIDO

Los aires acondicionados portátiles pueden emitir sonidos que no le resulten familiares. Los sonidos enumerados a continuación son normales. El ruido que se refleja en superficies duras como el suelo o la pared puede hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son.

- El compresor puede hacer un sonido pulsante o agudo.
- El agua que fluye desde el evaporador hasta el tanque de agua puede hacer un sonido de salpicaduras.
- El flujo de refrigerante puede hacer un sonido de burbujeo.
- Puede haber un sonido del ventilador que proviene de las salidas de aire delanteras y traseras.

BLOQUEO DEL COMPRESOR

Este aire acondicionado portátil está optimizado para funcionar en una temperatura ambiente de 64 °F a 90 °F. El circuito del compresor tiene un inicio automático con un retraso de tiempo de 3 minutos si la unidad se apaga y enciende rápidamente. Esto evita el sobrecalentamiento del compresor y posibles disparos del interruptor de circuito.

CONTROL REMOTO

El aire acondicionado portátil se puede encender con el control remoto. Para transmitir señales desde el control remoto al aire acondicionado, apunte la parte frontal del control remoto hacia el panel de control en el aire acondicionado. La recepción de la señal se confirma con un pitido. La distancia máxima de transmisión de la señal es de aproximadamente 8 metros / 26 pies.

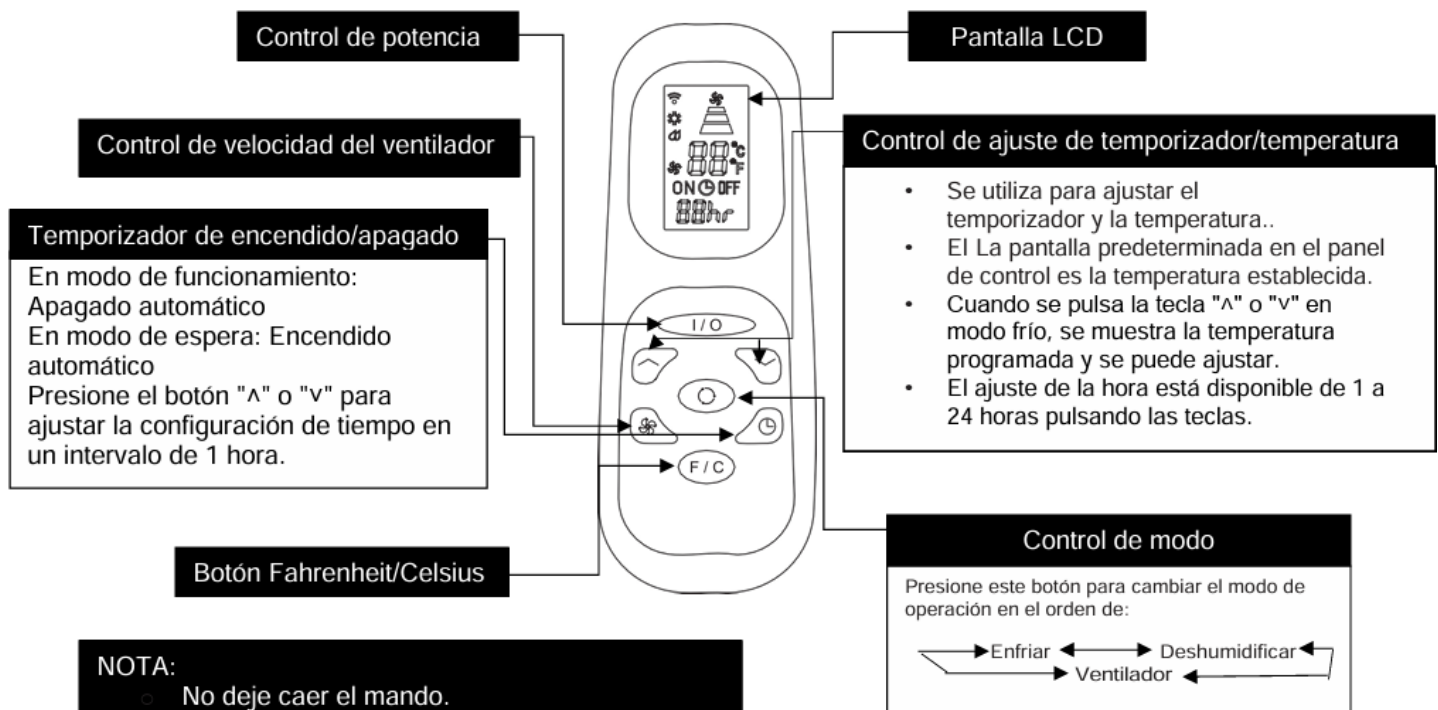
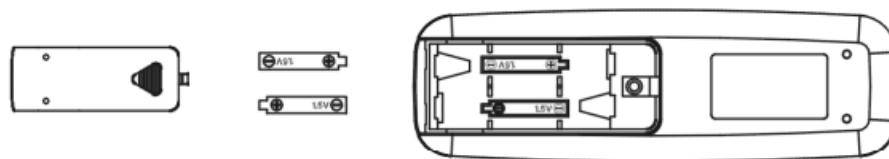
NOTA:

- Otros electrodomésticos en la misma habitación controlados por un control remoto (TV, radio, estéreo, etc.) pueden causar interferencias.
- Las lámparas electrónicas y fluorescentes pueden interferir con las transmisiones de señales entre el control remoto y el aire acondicionado.
- Retire las pilas si el control remoto no se utiliza durante períodos prolongados.

INSTALACIÓN DE BATERÍAS

Para insertar las pilas, abra la solapa en la parte posterior del control remoto deslizándola. Siga estrictamente las indicaciones de polaridad en la parte inferior del alojamiento de las pilas y cierre la solapa una vez que las pilas hayan sido insertadas.

- Solo use dos pilas secas LR03 AAA 1.5V (incluidas) en el control remoto.
- Cambie siempre ambas pilas al mismo tiempo.



NOTA:

- No deje caer el mando.
- No exponga el mando a distancia a la luz solar directa.
- El mando a distancia debe colocarse a 1 metro o más del televisor o de cualquier aparato eléctrico.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

IMPORTANTE:

- Apague el aire acondicionado y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Drene el agua quitando el tapón de drenaje.
- Transporte siempre el aire acondicionado únicamente en posición vertical.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE

- Para garantizar que la entrada de aire se filtre adecuadamente y que su aire acondicionado funcione de manera eficiente, se recomienda limpiar los filtros de aire al menos una vez cada dos semanas.
- Esta unidad tiene dos filtros de aire; prefiltro lavable y filtro de carbón activado.
- Apague el aire acondicionado y retire el prefiltro lavable y el filtro de carbón activado.
- Utilice una aspiradora o golpee ligeramente para eliminar el polvo y la suciedad sueltos del prefiltro. Luego, enjuáguelos bien con agua corriente tibia o fría (no más de 100 °F).
- Seque completamente antes de volver a insertar los filtros.
- *NOTA: El filtro de carbón activado no es lavable. Debe reemplazarse cada 2-3 meses o según sea necesario. Comuníquese con support@whynter.com para obtener información sobre ventas minoristas.*

¡ADVERTENCIA! Nunca opere el aire acondicionado sin el filtro en su lugar.

LIMPIEZA DEL AIRE ACONDICIONADO

- Siempre apague el aire acondicionado y desconecte el enchufe del tomacorriente antes de limpiar el aire acondicionado.
- Utilice un paño suave húmedo para limpiar el cuerpo de la unidad.
- Nunca utilice productos químicos agresivos, productos a base de aceite, detergentes, paños tratados químicamente u otras soluciones de limpieza. Posiblemente estos podrían dañar el cuerpo del aire acondicionado.

ALMACENAJE DE FIN DE TEMPORADA

Este aire acondicionado portátil viene con una cubierta de almacenamiento de fin de temporada.

Recomendamos encarecidamente que se utilice una bolsa de almacenamiento cuando la unidad no se vaya a utilizar durante un período de tiempo.

ADVERTENCIA: Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa fuera del alcance de bebés y niños.

- Apague el aire acondicionado y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el aire acondicionado.
- Limpiar los filtros de aire.
- Drene completamente el agua condensada
- Enrolle el cable de alimentación y únalo con la cinta
- En un día cálido, active el modo Solo ventilador durante medio día para que el interior se seque por completo.
- Retire las baterías del control remoto
- Si deja el kit de ventana en su lugar, desconecte la manguera de escape y entrada del kit deslizante de ventana y coloque las cubiertas incluidas en los accesorios. Para quitar los conectores de manguera de los accesorios del kit de ventana, gire ligeramente, empuje y tire suavemente del conector para soltarlo. De lo contrario, retire el kit de ventana de la abertura de la ventana.
- Coloque la cubierta de almacenamiento sobre el aire acondicionado.

Nota: Dependiendo del uso, se recomienda limpiar el interior del aire acondicionado anualmente. Comuníquese con Whynter en support@whynter.com para obtener instrucciones de limpieza de mantenimiento interno.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Muchos problemas comunes de los aires acondicionados portátiles se resuelven fácilmente. Pruebe las sugerencias de solución de problemas a continuación para ver si los problemas se pueden resolver antes de tener que comunicarse con el departamento de servicio.

Problema	Posibles Causas	Soluciones
El aire acondicionado portátil no enciende.	<ul style="list-style-type: none"> • Fallo/apagón de energía • Se ha disparado el interruptor automático, fusible de línea o disyuntor. • El voltaje de la fuente de alimentación es demasiado bajo. • El cable de alimentación está dañado. • El L.C.D.I. El enchufe de alimentación de la unidad está desconectado. • El depósito de agua interno está lleno. 	<ul style="list-style-type: none"> • Restaurar el suministro de energía • Mueva el interruptor / cambie el fusible / vuelva a encender el disyuntor. También tenga en cuenta que es posible que tenga demasiados electrodomésticos consumiendo energía en un circuito, por lo que es posible que deba mover los otros electrodomésticos a otro circuito. • Mueva la unidad a otro circuito con el voltaje correcto • Solicitar servicio. Sólo el personal autorizado debe reemplazar el cable de alimentación o el enchufe dañado. • Presione el botón Restablecer en el LCDI. enchufe • Drene el agua del aire acondicionado. • Posible conexión interna floja. • Comuníquese con Whynter para obtener servicio.
La unidad se enciende pero el compresor no se enciende (el ventilador funciona pero la unidad no enfría)	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura ambiente está fuera de las tolerancias operativas de la unidad. • El modo de enfriamiento no está activado • El compresor aún no se ha encendido debido a su retraso de tiempo. • La temperatura establecida es demasiado alta • El depósito de agua interno está lleno y aparece una luz de advertencia en la pantalla. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esta unidad está diseñada para funcionar en temperaturas ambiente de 64°F a 90°F • Presione el control de modo hasta que se muestre la luz indicadora de enfriamiento en la pantalla. • Déle al compresor 3 minutos para que se encienda después de seleccionar el modo de enfriamiento. • Configure el aire acondicionado a una temperatura más baja. Se recomienda ajustar la temperatura a al menos 5 °F de la temperatura ambiente. • Drene el agua manualmente quitando el tapón de drenaje o permita que la unidad agote el agua haciendo funcionar el modo solo ventilador. Luego se reanudará el enfriamiento. • Posible conexión interna floja. Comuníquese con Whynter para obtener servicio.
El aire que sale de la unidad no está muy frío o el volumen del flujo de aire es débil.	<ul style="list-style-type: none"> • Los filtros están sucios u obstruidos. • La entrada o salida de aire está obstruida. • La unidad está configurada en modo DESHUMIDIFICAR o VENTILADOR. • La unidad está configurada a baja velocidad del ventilador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpiar los filtros de aire. • Asegúrese de que haya al menos 20" de espacio libre desde la entrada de aire. Haga que la longitud de la manguera de escape sea lo más corta posible. • Configure la unidad en modo de refrigeración. • Configure la unidad a una velocidad de ventilador más alta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles Causas	Soluciones
La unidad ha funcionado durante mucho tiempo, pero la habitación no está lo suficientemente fría.	<ul style="list-style-type: none"> Las ventanas o puertas están abiertas. Hay demasiadas personas en la sala. Hay luz solar directa en la habitación. La habitación es una cocina o con muchos electrodomésticos que producen calor. Hay un servidor en la sala. La habitación es demasiado grande. 	<ul style="list-style-type: none"> Cerrar todas las ventanas y puertas. Es posible que necesite refrigeración adicional u otro aire acondicionado. Cierre las cortinas o persianas y trate de minimizar la cantidad de luz solar directa que ingresa a la habitación. Es posible que necesite refrigeración adicional u otro aire acondicionado.
La unidad es muy ruidosa.	<ul style="list-style-type: none"> La unidad no está nivelada. La superficie debajo de la unidad es irregular. Baja tensión de alimentación 	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la unidad esté sobre una superficie dura, nivelada y estable. Mueva la unidad a un lugar con piso nivelado y duro. Asegúrese de que el tomacorriente de pared admita el consumo de energía requerido del aire acondicionado y no utilice un cable de extensión.
La unidad pierde agua.	<ul style="list-style-type: none"> La unidad está inclinada o no nivelada. El tanque de agua está lleno. 	<ul style="list-style-type: none"> Haga uso de que la unidad esté nivelada. Drene el agua del tapón de drenaje en la parte posterior del aire acondicionado.
La velocidad del ventilador no se puede cambiar	<ul style="list-style-type: none"> Las diferencias de velocidad del ventilador no son muy notables. 	<ul style="list-style-type: none"> La diferencia de velocidad del ventilador no se nota mucho cuando el compresor está encendido. Intente configurar la unidad en el modo Solo ventilador; debería poder escuchar la diferencia entre las configuraciones de velocidad alta y baja del ventilador.

CONSEJOS ADICIONALES

1. Mantenga la manguera de escape lo más corta y recta posible.

La manguera de escape elimina el calor de la habitación. Debe permanecer lo más corto y recto posible, sin curvas ni torsiones pronunciadas, para maximizar la eficiencia. Si es necesario extender la manguera de escape, no exceda los 9'.

2. Enciende el aire acondicionado temprano

Encender el aire acondicionado temprano en lugar de esperar hasta el punto más caluroso del día permitirá que la unidad sea más efectiva. El aire acondicionado no tendrá que trabajar tanto para enfriar la habitación y mantener la temperatura establecida.

3. Reducir las fuentes de calor

La luz solar directa, los televisores, las computadoras y otros aparatos que generan calor actúan en contra del aire acondicionado al introducir calor en el espacio.

- Cierre las cortinas y persianas de las ventanas para evitar la entrada de luz solar directa.
- Cerrar puertas y ventanas
- Mantenga apagados los hornos y estufas
- Apague las luces no utilizadas
- Agregue burletes alrededor de ventanas y puertas.

4. Mantenga limpio el filtro de aire

La limpieza regular ayudará a que su aire acondicionado funcione correctamente. Los filtros y respiraderos polvorientos reducen en gran medida el flujo de aire y la eficiencia de la unidad.

- Limpie el prefiltro lavable con regularidad
- Reemplace el filtro de carbón activado cada 2-3 meses dependiendo del uso
- Aspire el polvo acumulado alrededor de todas las rejillas de ventilación.

5. Retire la manguera de entrada.

Retire la manguera de entrada para evitar que la unidad trabaje demasiado cuando la humedad o la temperatura exterior sean altas.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO Y TRES AÑOS

GARANTÍA DEL COMPRESOR

Este producto WHYNTER está garantizado al propietario original, comprado a un distribuidor autorizado de Whynter dentro de los 48 estados continentales de EE. UU., por un año a partir de la fecha de compra original contra defectos de material y mano de obra en condiciones de uso residencial normal. Si su producto WHYNTER resulta defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, comuníquese con el equipo de atención al cliente de Whynter con el número de serie y el comprobante de compra para realizar un reclamo de garantía. Se debe emitir un número de Autorización de devolución antes de devolver cualquier pieza o producto. Se rechazarán las piezas o productos recibidos sin un número de autorización de devolución emitido por Whynter. Según esta garantía, Whynter reparará o reemplazará cualquier pieza que se encuentre defectuosa con piezas nuevas o remanufacturadas o cambiará el producto defectuoso por un producto nuevo, reacondicionado o remanufacturado a nuestra discreción. Todos los productos y piezas defectuosos cubiertos por esta garantía serán reparados o reemplazados por correo al Centro de servicio de Whynter. Esta garantía no es transferible. Después del vencimiento de la garantía, el costo de la mano de obra y las piezas será responsabilidad del propietario original.

El compresor de los acondicionadores de aire portátiles tiene una garantía de dos años adicionales después de que expire la garantía limitada de un año a partir de la fecha de compra.

Whynter paga por adelantado el flete de devolución dentro de los dos meses posteriores a la compra. Después de dos meses a un año, el cliente será responsable del costo del flete de devolución al Centro de servicio de Whynter. Empaque el producto con cuidado en su embalaje original para evitar daños durante el transporte. Whynter no es responsable de los daños resultantes del mal manejo del transportista o del embalaje inadecuado. Conserve la caja y los materiales de embalaje originales.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Casos fortuitos, como incendios, inundaciones, huracanes, terremotos y tornados.
- Suministro de energía inadecuado, como sobretensión, bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados.
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales.
- Daño, accidental o de otro tipo, al producto mientras se encuentra en posesión de un consumidor que no sea causado por un defecto de material o mano de obra.
- Daños causados por mal uso por parte del consumidor, manipulación, falta de mantenimiento o incumplimiento de las disposiciones de cuidado y manejo especial contenidas en las instrucciones.
- Daños en el acabado de la caja u otras partes de apariencia causados por el desgaste.
- Daños causados por reparaciones o alteraciones del producto realizadas por cualquier persona distinta a la autorizada por el fabricante. Costo de retiro, reemplazo de embalaje, flete y seguro para el servicio de garantía.
- Productos vendidos TAL CUAL o de un revendedor no autorizado. Productos a los que se les han eliminado o desfigurados sus números de serie.

RENUNCIA DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN LO ESTIPULADO AQUÍ. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O EL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO. WHYNTER NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUCIONALES O INCIDENTALES, COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, NI LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO.

La garantía, el contenido del producto y las especificaciones están sujetos a cambios en cualquier momento sin previo aviso; Consulte www.whynter.com para obtener la información más actualizada..

Para registrar su garantía, visite www.whynter.com y complete el Registro de garantía en línea. forma. Asegúrese de incluir una copia de su factura de compra.

Para obtener servicio o información, comuníquese con Whynter LLC por correo electrónico a support@whynter.com o llame

866-WHYNTER (866-949-6837).

El contenido y las especificaciones del producto pueden cambiar sin previo aviso.

Derechos de autor © 2023 Whynter LLC

WWW.WHYNTER.COM